



Article: 134518/332-246-1006

Battery: 4.5V, 3 x AAA

Rating: 4.5V, 0.18W

Made in China

DK International Interior AS

Niels Bohrs Vej 45

DK-8660 Skanderborg

DK25767128



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

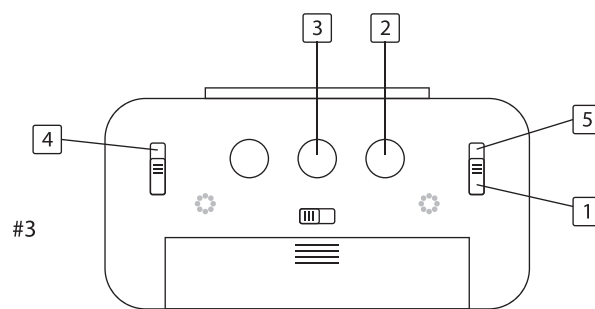
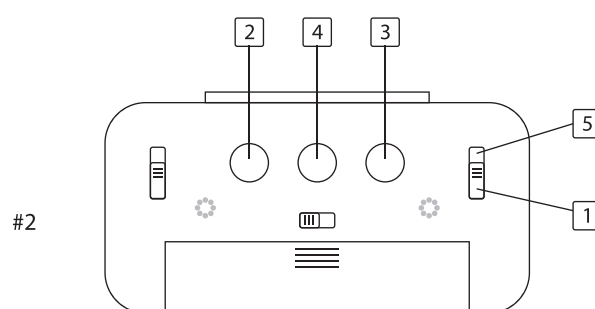
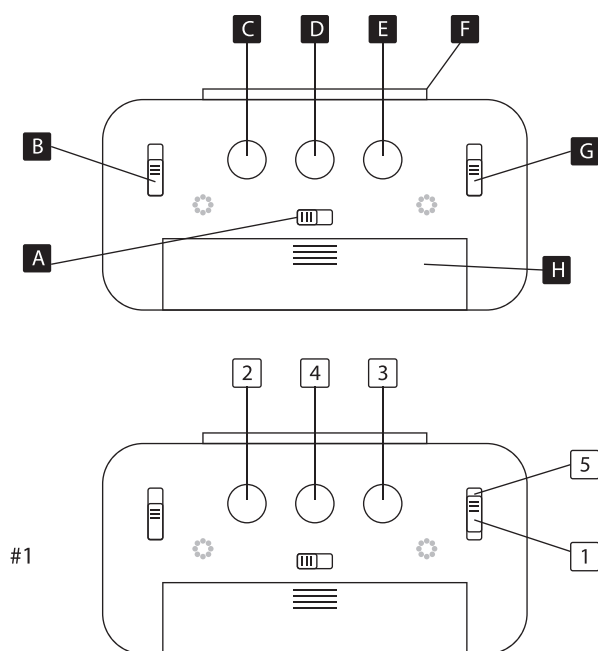
Excl.

3 x AAA



Scandinavian Sleeping & Living

JYSK.com



EN IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference. Uses 3 x AAA batteries. Batteries not included. Do not use rechargeable batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

Starting the clock: Insert 3 x AAA batteries.

(A) Sensor ON/OFF (B) Alarm ON/OFF (C) AM-PM or 24 hour clock/Year (D) Minute/Date/°C/°F (E) Hour/Month (F) Snooze/Light (G) Lock/Alarm set/date set/time set (H) Battery cover

Date setting: See figure 1

Time setting: See figure 2

Alarm setting: See figure 3

The alarm gets progressively louder and stops after 1 minute.

Automatic light: Can be switched on/off by using the "sensor" button.

You can switch between AM/PM or 24 hour clock and Celsius or Fahrenheit degrees.

LV SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai. Nepieciešamas 3x AAA tipa baterijas (nav iekļautas). Šajā izstrādājumā nelietojiet uzlādējamās baterijas. Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas. Vienlaikus nelietojiet vecas un jaunas baterijas. Lietojiet tikai tāda paša vai līdzvērtīga tipa baterijas. Ievietojiet baterijas, ievērojot to polaritāti. Pārļiecinieties, ka izlietotās baterijas tiek izņemtas no ierīces. Nepieļaujiet barošanas spaiļu īssavienojumu. Nemetiet baterijas atklātā ugunī. Atkritumu apsaimniekošanas noteikumi privātās mājsaimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols apzīmē to, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur tādas vielas, kas var kaitēt cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek nodrošināta pareiza šo ierīču atkritumu apsaimniekošana. Jūs esat atbildīgs par elektrisku un elektronisku ierīču nodošanu īpašos atkritumu savākšanas punktos to otrreizējai pārstrādei. Ievērojot atkritumu apsaimniekošanas noteikumus, jūs sniežat savu ieguldījumu dabas un vides nevajadzīgas piesārņošanas novēršanā, kā arī cilvēku veselības aizsardzībā. Detalizētāku informāciju par pareizu atbrīvošanos no atkritumiem iespējams uzzināt vietējā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai veikalā, kurā izstrādājumu iegādājāties.

Pulksteņa ieslēgšana: Ievietojiet 3 AAA baterijas.

(A) Sensors IESLĒGTS/IZSLĒGTS (B) Modinātājs IESLĒGTS/IZSLĒGTS (C) 12 stundu (AM/PM) vai 24 stundu pulkstenis/Gads (D) Minūtes/ Datums/°C/°F (E) Stundas/Mēnesis (F) Atlikšanas funkcija/ Apgaismojums (G) Bloķēšana/Modinātāja iestatīšana/datuma iestatīšana/laika iestatīšana (H) Bateriju nodalījuma vāks

Datuma iestatījums: skatīt 1. attēlu.

Laika iestatījums: skatīt 2. attēlu.

Modinātāja iestatījums: skatīt 3. attēlu.

Modinātājs pakāpeniski kļūst skaļāks un pārstāj skanēt pēc 1 minūtes.

Automātiskais apgaismojums: Iespējams ieslēgt/izslēgt, izmantojot „sensors” pogu.

Jūs varat pārslēgties starp AM/PM un 24 stundu pulksteni, kā arī Celsija vai Fārenheita skalu.

LT SVARBI INFORMACIJA!

Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

Reikia 3x AAA elementų (nepridedami). Nenaudokite įkraunamų baterijų šiam produktui. Niekada nekraukite pakartotinai įkraunamų baterijų. Nenaudokite naujų ir senų elementų kartu. Naudokite tik analogiškas arba to paties tipo baterijas, kokias rekomenduoja gamintojas. Įdėkite baterijas atsižvelgdami į polius. Išsikrovusias baterijas išimkite. Įsitikinkite, kad nesusidaro trumpasis jungimas. Nemeskite baterijų į ugnį.

Buitinių atliekų išmetimasis privačiuose namų ūkiuose Europos Sąjungoje. Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Elektriniuose ir elektroniniuose prietaisuose yra medžiagų, kurios gali kenkti sveikatai ir aplinkai, tinkamai jo nesunaikinus. Jūs privalote nugabenti gaminį į specialų surinkimo punktą, kuris priima elektrinius ir elektroninius prietaisus. Tinkamai sunaikindami prietaisą, Jūs padedate apsaugoti gamtą, aplinką ir žmonių sveikatą. Dėl išsamesnės informacijos apie teisingą gaminio sunaikinimą susisieki su atsakinga vietos institucija, Jūsų atliekų tvarkytoju arba parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

Pasirengimas naudoti laikrodį: Įdėkite 3 x AAA baterijas.

(A) Jutiklinis ĮJUNG./IŠJUNG. mygtukas (B) Garsinio signalo ĮJUNG./IŠJUNG. mygtukas (C) Nuo vidurdienio iki vidurnakčio skaičiuojamo laiko (AM/PM) arba 24 val./metų nustatymas (D) Minutės/datos/ °C/ °F nustat (E) Valandos/mėnesio nustat (F) „Snaudimo“ funkc./ lemputė (G) Mygtukų užraktas /signalas /datos/ laiko nustat (H) Baterijos dangtelis

Datos nustatymas: žr. 1 pav.

Laiko nustatymas: žr. 2 pav.

Garsinio signalo nustatymas: žr. 3 pav.

Garsinis signalas stiprėja ir išsijungia po 1 minutės.

Automatiškai įsijungianti lemputė: Gali būti įjungta/išjungta naudojant jutiklinį mygtuką.

Galite rinktis nuo vidurdienio iki vidurnakčio skaičiuojamą laiką (AM/PM) arba 24 val.; Celsijaus arba Farenheito skalę.

EE OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.

Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

Vajab 3x AAA-patareisid (ei ole lisatud). Ärge kasutage selle tootega taaslaetavaid patareisid. Ärge laadige ühekordseid patareisid. Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareisid. Kasutage ainult sama tüüpi või soovitatud samaväärset tüüpi patareisid. Sisestage patareisid õigete polaarsuste kohaselt. Veenduge, et tühjenenud patareisid võetakse tootest välja. Ärge lühistage klemme. Ärge visake patareisid tulle. Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus. See märk näitab, et EL's ei ole lubatud seadme kõrvaldamine kasutusest koos tavaliste olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad kahjustada inimese tervist ja keskkonda, kui neid ei käidelda nõuetekohaselt. Teie vastutate kasutuskõlbmatuks muutunud elektri- ja elektroonikaseadmete toimetamise eest vastavasse jäätmekäitluspunkti. Kasutuskõlbmatuks muutunud seadmete nõuetekohase käitlemisega vältite looduse ja keskkonna tarbetut koormamist nende seadmetega ning kaitsete inimeste tervist. Täpsema teabe toote taasinglusest saate kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunktist või kauplusest, kust te toote soetasite.

Kella töökorda seadmine. Sisestage 3 AAA-tüüpi patareisid.

(A) Andur ON/OFF (sees/väljas) (B) Alarm ON/OFF (sees/väljas) (C) AM/PM või 24 tunni süsteem / aasta (D) Minutid/kuupäev / °C/°F (E) Tunnid / kuud (F) Edasilükkamine/valgustus (G) Lukustuse / alarmi seadistamine/kuupäeva seadistamine/kellaaja seadistamine (H) Patareipesa kaas

Kuupäeva seadistamine: vt joonis 1.

Kellaaja seadistamine: vt joonis 2.

Alarmi seadistamine: vt joonis 3.

Alarm muutub järk-järgult valjemaks ja lõppeb 1 minuti pärast.

Automaatne valgustus: saab lülitada sisse/välja „sensor“ nupuga.

Saate valida AM/PM või 24 tunni süsteemi vahel ja Celsiuse või Fahrenheidi temperatuuriskaala vahel.

RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки. Используются батарейки 3 x AAA. Батарейки не включены в комплект. Не используйте аккумуляторы. Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек. Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. Разместите батарейки, соблюдая полярность. Вынимайте из изделия севшие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накоротко. Не бросайте батареи в открытый огонь. Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие.

Подготовка к эксплуатации: Вставьте 3 батарейки AAA.

(A) Сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. (B) Будильник ВКЛ./ВЫКЛ. (C) Отображение времени в 12-часовом (AM/PM) или 24-часовом формате / Год (D) Минуты / Дата / °C/°F (E) Час / Месяц (F) Режим повтора/ Подсветка (G) Блокировка / Установка будильника / Настройка даты / Настройка времени (H)

Крышка отсека для батареек

Установка даты: см. рис. 1.

Установка времени: см. рис. 2.

Установка будильника: см. рис. 3.

Сигнал постепенно становится громче и прекращается через 1 минуту.

Автоматическая подсветка: включается и выключается с помощью сенсорной кнопки.

Можно переключаться между 12-часовым или 24-часовым форматами времени, а также измерением температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта.